



Tin Văn QuickNotes Ngày 5 Tháng 9, 2018

Năm Học 2018-2019 Bắt Đầu Thật Tốt Đẹp

MCPS mở cửa trường học cho niên học 2018-2019 vào Ngày thứ Ba 4 tháng 9, chào đón trên 163,500 học sinh, số đông nhất trong lịch sử.

Năm học 2018-2019 đã bắt đầu thật tốt đẹp vào ngày thứ Ba 4 tháng 9, khi MCPS khai giảng với một con số học sinh kỷ lục. Trên 163,500 học sinh được trông đợi theo học tại 206 trường của học khu năm nay, một sự gia tăng trên 1,000 học sinh so với năm học 2017-2018.

Học khu cũng chào đón gần 900 giáo viên mới, trên 250 chuyên viên dịch vụ hỗ trợ mới và [25 quân trị viên mới](#) vào niên học này.

Để đáp ứng với số học sinh tăng triển, Trường Tiểu Học Bayard Rustin tại Rockville mở cửa cho trên 600 học sinh trong các lớp K-5. Ngoài ra, Trường Trung Học Cấp III Bethesda-Chevy Chase, Trường Trung Học Cấp II North Bethesda, và các trường tiểu học Kensington Parkwood và Lucy V. Barnsley đã mở rộng để đáp ứng với số học sinh ghi danh gia tăng.

MCPS đã đầu tư vào những phạm vi chủ yếu cho niên học mới cho phép quận tiếp tục nói rộng sự tiếp cận và gia tăng giờ giảng dạy trong một số các chương trình đa dạng sẽ nâng cao học tập cho tất cả các học sinh. Những phạm vi chủ yếu này bao gồm mở rộng ngôn ngữ và các cơ hội trau dồi đọc và viết; khả năng tiếp xúc sớm với việc học tập; tăng sự tiếp cận với môn học khắt khe và các thẩm định; và một tập trung vào sẵn sàng cho nghề nghiệp.

Phụ huynh và học sinh đã được mời gửi những tấm hình ưng ý nhất chụp vào ngày tựu trường. MCPS đã nhận được hàng chục bức ảnh gửi đến; và quý vị có thể xem tập ảnh ngày khai trường [tại đây](#).

[Tìm hiểu thêm](#)

Tạo Các Trường Học An Toàn và Thân Thiện cho Tất Cả Học Sinh

Các Trường Công Lập Quận Montgomery (MCPS) đã quyết tâm cung cấp một môi trường học tập an toàn và an ninh cho tất cả các nhân viên và học sinh.

Khi năm học mới bắt đầu, chúng tôi biết nhiều người trong số các quý vị quan tâm về sự an toàn. Mặc dù mục đích cốt lõi của MCPS là hệ thống trường học đang chuẩn bị cho tất cả học sinh phát triển mạnh trong tương lai, chúng tôi biết điều này không thể đạt được nếu các học sinh không cảm thấy an toàn và được tiếp đón ân cần tại các trường học.

Để cung cấp một môi trường học tập an toàn và thân thiện, MCPS có một cách tiếp cận toàn diện để đảm bảo sự an toàn của học sinh bao gồm an toàn trên xe buýt và trong trường; lạm dụng trẻ em, ngăn ngừa bắt nạt và tự tử; và môi trường an toàn.

Dưới đây chỉ là một vài trong nhiều phương cách quận thực hiện để giữ an toàn cho các học sinh:

An Toàn trên Xe Buýt và Trường Học

- Hệ thống kiểm soát truy cập và lối vào tại trường học
- Một nhân viên hỗ trợ trường học tại mỗi trường trung học cấp III ([Đọc thêm](#))
- Một hệ thống kiểm điểm khách viếng trường tại các trường học sẽ sàng lọc khách viếng qua cơ quan ghi tên những người phạm tội tình dục ở địa phương và tiểu bang
- Kế hoạch Chuẩn bị cho Trường hợp Khẩn cấp Được Cập nhật cho Mỗi Trường ([Đọc thêm](#))
- Hàng trăm nhân viên an ninh MCPS tận tâm hỗ trợ các trường tiểu học, trung học cấp II và cấp III trên toàn quận
- Một báo cáo toàn diện về an toàn và an ninh tại trường học ([Đọc báo cáo 2018 và kế hoạch hành động](#))
- Máy hình an ninh ở tất cả các trường trung học cấp II và cấp III, với máy hình được đặt thêm vào tại các trường tiểu học trong năm nay
- Máy hình bên trong và bên ngoài của hầu hết các xe buýt, với máy hình được đặt thêm vào cho tất cả các xe buýt vào cuối năm học ([Xem video "Tôn Trọng khi Đi Xe Buýt"](#))
- Tất cả các nhân viên tập trung và thận trọng về an ninh tại trường
- Nguồn tài liệu về an toàn cho người đi bộ ([Tìm hiểu thêm](#))

Ngăn Ngừa Việc Lạm Dụng Trẻ Em

- Kiểm tra lý lịch đa điểm cho tất cả nhân viên, nhà thầu và một số tình nguyện viên ([Tìm hiểu thêm](#))
- Huấn luyện bắt buộc cho nhân viên, nhà thầu và tình nguyện viên trong việc ngăn ngừa, nhận biết và báo cáo sự lạm dụng và bỏ bê trẻ em ([Tham gia môn huấn luyện](#))
- Các bài học về an toàn và phát triển cá nhân thích hợp với tuổi cho tất cả học sinh ([Xem các bài học](#))
- Quy trình báo cáo hợp lý cho các sự kiện lạm dụng ([Xem lại chính sách MCPS và báo cáo về lạm dụng trẻ em](#))
- Một quy tắc ứng xử cho tất cả nhân viên ([Đọc thêm](#))

Ngăn Ngừa Bắt Nạt và Quấy Nhiễu

- Một quy trình được sắp xếp hợp lý để báo cáo sự kiện bắt nạt ([Đơn Báo Cáo Sự Bắt Nạt](#))
- Huấn luyện cho tất cả nhân viên về việc ức hiếp, quấy nhiễu hay đe dọa
- Các bài học về công dân qua công cụ điện toán và chống lại việc ức hiếp và quấy nhiễu trên mạng cho tất cả học sinh ([Tìm hiểu thêm](#))
- Hướng dẫn về vấn đề đặc điểm giới tính của học sinh ([Đọc thêm](#))
- Cố vấn hỗ trợ học sinh
- Hướng Dẫn Về Tôn Trọng Sự Đa Dạng Tôn Giáo ([Đọc các hướng dẫn](#))
- Policy ACA, *Nondiscrimination, Equity, and Cultural Proficiency - Không Kỳ Thị, Bình Đẳng, và Thành Thạo Văn Hóa* ([Đọc chính sách](#))
- Hội nghị hằng năm về Choose Respect (Chọn Tôn Trọng) hện hò lãnh mạnh dành cho thanh thiếu niên ([Tìm hiểu thêm](#))

Sức Khỏe Tâm Thần và Sức Khỏe

- Huấn luyện ngăn ngừa tự tử cho học sinh ở tất cả các trường trung học cấp II và cấp III
- Vận động sức khỏe tâm thần BtheOne cộng tác với Montgomery County, Every Mind and Family Services, Inc. ([Tìm hiểu về vận động](#))
- Chương trình giáo dục sức khỏe toàn diện cho các học sinh ở mọi cấp
- Tài liệu về sức khỏe tâm thần và hỗ trợ khủng hoảng cho học sinh ([Tìm hiểu thêm](#))
- Huấn luyện bắt buộc cho tất cả nhân viên về ngăn ngừa và can thiệp tự tử
- Một quy trình báo cáo hợp lý cho việc báo cáo nguy cơ tự tử ([Đọc thêm](#))
- Sáng kiến Linkages to Learning (Liên Kết với Học Tập) ([Đọc thêm](#))
- Chương Trình Phục Hồi Học Tập cho học sinh mới khỏi tình trạng nghiện ([Tìm hiểu thêm](#))
- Tài liệu về Đánh Giá và Điều Trị Sự Lạm Dụng Chất Nghiện của Quận Montgomery ([Xem các tài liệu](#))

- Huấn luyện cho nhân viên về đánh giá hành vi nguy hại
- Chương trình kỹ luật phục hồi cho học sinh ([Tìm hiểu thêm](#))

Môi Trường An Toàn

- Thử nghiệm nước uống ([Tìm hiểu thêm](#))
- An toàn về hỏa hoạn
- An toàn tại sân chơi ([Đọc thêm](#))
- Xét nghiệm chất Radon ([Kiểm lại báo cáo](#))

Chúc các em một năm học tốt đẹp và an toàn!

Cần Được Giúp Đỡ với Bài Tập Nhà? Giúp Làm Bài Tập Nhà Miễn Phí Có Đây Rồi!

Mùa mới của Đường Dây Nóng Giúp Bài Tập Nhà! bắt đầu vào Ngày thứ Tư 5 tháng 9 với sự giúp đỡ về bài tập nhà. Chương trình TV bắt đầu vào Ngày thứ Ba 25 tháng 9. Các học sinh có thể gọi trực tiếp vào chương trình hay nạp các câu hỏi trên mạng, qua thông điệp hay truyền thông xã hội.

Suốt 33 năm, *Đường Dây Nóng Giúp Bài Tập Nhà* (HHL–Homework Hotline Live) đã giúp đỡ hàng chục ngàn học sinh từ mẫu giáo tới lớp 12 bằng cách cung ứng sự giúp đỡ làm bài tập sau giờ học miễn phí do các giáo viên MCPS phụ trách. HHL dùng internet, ứng dụng mạng di động và đài cable TV để cung cấp giúp đỡ làm bài tập nhà cho từng học sinh. Khi HHL ở trên TV, các học sinh có thể gọi vào với các câu hỏi và xem và nghe các thầy/cô giáo trong khi cùng giải các bài tập.

HHL bắt đầu mùa 2018 -2019 vào Ngày 5 tháng 9 bằng cách cung cấp giúp đỡ bài tập trên mạng. *Đường Dây Nóng Giúp Bài Tập Nhà* trên truyền hình sẽ bắt đầu vào Thứ Ba 25 Tháng 9, từ 4 giờ 30 đến 6 giờ chiều trên MCPS-TV. Học sinh có thể gọi vào HHL để được giúp đỡ từ 4 giờ 30 – 6 giờ chiều các ngày Thứ Ba – Thứ Năm; hay nạp các câu hỏi trên mạng từ 4 giờ 30 – 9 giờ tối các ngày Thứ Ba – Thứ Năm; và từ 6 giờ chiều – 9 giờ tối vào các ngày thứ Hai. Trong các buổi phát hình TV, tất cả các câu hỏi sẽ được trả lời trên làn sóng truyền hình. Các câu hỏi gửi tới vào các lúc khác sẽ nhận được câu trả lời trực tuyến.

Ứng dụng di động *Đường Dây Nóng Giúp Bài Tập Nhà* bắt đầu một ứng dụng di động, có cho các thiết bị [Apple iOS](#) và [Android](#)! Học sinh có thể dùng ứng dụng mới *Đường Dây Nóng Giúp Bài Tập Nhà* để xem truyền hình trực tiếp, gọi để được giúp đỡ với bài tập với một nút gọi điện thoại, hay nạp câu hỏi trên mạng dùng ứng dụng "Ask Us" -Hỏi Chúng Tôi. Học sinh cũng có thể gửi kèm hình ảnh về vấn đề của bài tập nhà để đặt câu hỏi trên "Ask Us". Ứng dụng HHL cũng có nhiều dụng cụ và trang nối giúp đỡ bài tập nhà.

Học sinh có nhiều cách khác nhau để liên lạc với HHL:

- Gọi: 301-279-3234
- Mạng: AskHHL.org
- Ứng dụng *Đường Dây Nóng Giúp Bài Tập Nhà*
- Thông điệp: 724-427-5445 (7244-ASK-HHL)
- Email: question@AskHHL.org

Xem *Đường Dây Nóng Giúp Bài Tập Nhà* trên MCPS-TV, Thứ Ba, Tư, & Năm, 4:30 – 6 giờ chiều, kể từ Ngày 25 Tháng 9:

- Comcast 33
- Verizon Fios 35
- RCN 88
- AskHHL.org
- [YouTube](#) (tìm: AskHHL)
- Ứng dụng *Đường Dây Nóng Giúp Bài Tập Nhà*

Lớp Học Ngày Thứ Bảy Giúp Học Sinh Thành Công

Ghi danh bắt đầu cho George B. Thomas, Sr. Learning Academy, cũng được gọi là Saturday School (Trường Ngày Thứ Bảy). Lớp học bắt đầu vào Ngày 15 tháng 9.

George B. Thomas, Sr. Learning Academy bắt đầu mùa học 2018–2019 của Saturday School vào ngày Thứ Bảy 15 Tháng 9. Saturday School là một chương trình dạy kèm chi phí thấp cung cấp một ngày học thứ sáu và giúp cho các học sinh MCPS nắm vững hơn những môn học chính. Các học sinh nào cần được trợ giúp thêm về học tập có thể tham dự các buổi học tại một trong 12 địa điểm trong khắp quận Montgomery. Các lớp bắt đầu vào **Thứ Bảy 15 Tháng 9** và sẽ kết thúc vào Tháng 5. Lệ phí ghi danh là \$40 cho các học sinh nào được hưởng những Bữa Ăn Miễn và Giảm Phí (FARMS) và \$85 cho các học sinh không được hưởng FARMS.

[George B. Thomas, Sr. Learning Academy](#)

Giúp Chúng Tôi Cải Thiện Cách Quý Vị Nhận Thông Tin từ MCPS

Yêu cầu hoàn tất bản khảo sát ngắn mà sẽ giúp quận phát triển cách quý vị nhận thông tin từ MCPS.

Quý vị muốn nhận tin tức và thông tin như thế nào? Những tin tức MCPS nào quan trọng nhất đối với quý vị? Điền [bản khảo sát](#) này và cho chúng tôi biết về cách quý vị muốn nhận tin tức. Những câu trả lời của quý vị sẽ được dùng để cải tiến cách quý vị nhận thông tin từ MCPS.

Học Thêm về Các Thay Đổi của Chương Trình Giảng Dạy MCPS

MCPS đang trong quá trình thẩm định và chọn lựa chương trình giảng dạy mới và vật liệu giáo khoa cho các trường tiểu học và trung học cấp II.

MCPS đang sửa đổi chương trình giảng dạy Anh văn và toán K-8. Quận đang trong quá trình thẩm định và chọn lựa chương trình giảng dạy mới và vật liệu giáo khoa. Trong vài tháng tới, MCPS sẽ làm việc với nhân viên, các thành viên của cộng đồng và các nhóm cộng tác khác để thu thập ý kiến và xác định thêm quá trình lựa chọn.

Phụ huynh và thành viên cộng đồng có thể đặt câu hỏi và chia sẻ ý kiến của họ về quá trình bằng cách hoàn tất [bản khảo sát](#) ngắn. Yêu cầu xem [trang mạng](#) cho những tin tức cập nhật thường xuyên về quá trình chọn lựa chương trình giảng dạy.

Đọc [thông điệp từ Chánh Sở Học Vụ](#)